

سُورَةُ النَّبِيٍّ - Surah An Naba

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا (١٧)

بے شک فیصلہ کا دن معین ہو چکا ہے (17)

Verily, the Day of Decision is a fixed time. (17)

مِيقَاتًا	الْفَصْلِ كَانَ	يَوْمَ	إِنَّ
ایک مقرر وقت	فیصلہ کا ہے	دن	بے شک
An appointed time	The decision is	Day	Indeed

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا (١٨)

جس دن صور میں پھونکا جائے گا پھر تم گروہ در گروہ چلے آؤ گے (18)

The Day when the Trumpet will be blown, and you shall come forth in crowds (groups after groups). (18)

أَفْوَاجًا	فَتَأْتُونَ	فِي الصُّورِ	يُنْفَخُ	يَوْمَ
فوج در فوج	تو تم آئے گے	صور میں	پھونک دیا جائے گا	جس دن
As crowded	Then you all will come	In the trumpet	It blown	(on) day

وَفُتَحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (١٩)

اور آسمان کھول جائے گا تو (اس میں) دروازے ہو جائیں گے (19)

And the heaven shall be opened, and it will become as gates. (19)

أَبْوَابًا	فَكَانَتْ	السَّمَاءُ	وَفُتَحَتِ
دروازے دروازے	تو وہ ہو جائے گا	آسمان	اور کھول دیا جائے گا
Gates / doors	So it will	The sky / heavens	And it will be opened

وَسُرِّتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا (٢٠)

اور پہاڑ اڑائے جائیں گے تو ریت ہو جائیں گے (20)

And the mountains shall be moved away from their places and they will be as if they were a mirage. (20)

سَرَابًا	فَكَانَتْ	الْجِبَالُ	وَسُرْرَتْ
سراب	تو وہ ہو جائیں گے	پہاڑ	اور چلا دیئے جائیں گے
A Mirage	So it will	The mountains	And it was set in motion

